Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 63 (1945)

Heft: 190

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1961

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 190 Bern, Donnerstag 16. August 1945 — 63. Jahrgang — 63me année — Berne, jeudi 16 août 1945 **No 190**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 111395—111415.
Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern betreffend Gesamtarbeitsvertrag für das Schreinergewerbe im alten Kantonsteil.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 2000, errichtet von Alois Muff, Gimmermehr, Rothenburg, angegangen den 16. März 1933, haftend auf Parzellen Nrn. 516, 536, 119, Grundbuch Rothenburg, im I. Rang.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist seit dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 311³)

Eschenbach, den 14. August 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
J. Heim.

Auf der Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr. 1295, im Eigentum des Andrea Bernardo Clivio, Baumeister, von und in Spiez, lastet im I. Rang ein Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, eingetragen den 17. Mai 1921, Belege Serie I, Nr. 1575. Dieser Schuldbrief wird nun vermisst.

Der unterzeichnete Richter fordert hiermit den allfälligen Inhaber des vorerwähnten Schuldbriefes gemäss Artikel 983 OR. öffentlich auf, diesen innert Jahresfrist, von der erstmaligen Publikation an gerechnet, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (W 309³)

Wimmis, den 13. August 1945.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Barben.

Auf der Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr. 1159, im Eigentum des Eduard Rutishauser, von Bottigkofen, Handelsmann, Salzbrunnen, Spiez, lastet im II. Rang ein Inhaberschuldbrief, von Fr. 5000, eingetragen den 27. Februar 1929, Belege Serie I Nr. 3451. Dieser Schuldbrief wird nun vermisst.

Der unterzeichnete Richter fordert hiermit den allfälligen Inhaber des vorerwähnten Schuldbriefes gemäss Artikel 983 OR. öffentlich auf, diesen innert Jahresfrist, von der erstmaligen Publikation an gerechnet, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (W 310³)

Wimmis, den 13. August 1945.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Barben.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. November 1944 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000, ursprünglich Fr. 10 500, datiert vom 21. November 1933, lautend auf Elvezio Perini, in Zürich 9, lastend im 3. Range auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 1848 an der Winterthurerstrasse 404, in Zürich 11.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 450¹)

Zürich, den 12. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Weber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 17. November 1944 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief für Fr. 10 500, datiert vom 20. Oktober 1919, lautend auf Dr. Peter Endt, von Wageningen (Holland), in Zürich, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 1852, an der Trottenstrasse, in Wipkingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 451¹)

Zürich, den 7. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. November 1944 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 25 000, datiert vom 23. März 1878, lautend auf Karl Harms, in Zürich-Enge, zugunsten von Albert Hürlimann-Müller, in Enge, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 797, an der Waffenplatzstrasse 36, Zürich 2, früher Dreischeunenstrasse, Assekuranz-Nr. 419, Enge, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 453¹)

Zürich, den 12. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Weber.

Der allfällige Inhaber der folgenden vermissten Prioritätsinhaberaktien der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitätsgesellschaft in Zürich:

a) 25 Einzelaktien mit den Nummern P 39209/33;
b) 5 Aktienzertifikate mit den Nummern P 45921/5 zu je 5 Aktien,

alle datiert vom 30. April 1938, im Nominalwerte von Fr. 500 je Aktie, mit den Dividendenscheinen Nrn. 3 bis 23, wird aufgefordert, diese Titel binnen einem Jahre, von untenstehendem Datum an, auf der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt. (W 452¹)

Zürich, den 12. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Weber.

Le détenteur inconnu des 2 obligations nominatives de la Société de la fromagerie et de la laiterie d'Yverdon, nos 79 et 80, au nom de Hélène, née Perrin, divorcée de Jules Mayor, du capital de fr. 100 chacune, intérêt 5%, est sommé de me les produire dans un délai de 6 mois dès le 17 août 1945, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 312³)

Yverdon, le 14 août 1945.

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

13. August 1945. Spezereihandlung.
Fr. Emch-Müller, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Emch-Müller, von Lüsslingen, in Burgdorf. Spezereihandlung. Schmiedengasse 9.

Bureau de Courtelary

8 août 1945.
Syndicat d'élevage bovin de Courtelary, à Courtelary. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but le développement de l'élevage du bétail et l'amélioration de la race bovine tachetée (race du Simmental). Ses principaux moyens d'action sont: a) l'achat et le bon entretien de reproducteurs mâles bien qualifiés; b) la sélection judicieuse des élèves; c) la tenue d'un registre d'élevage; d) la location de bons pâturages. Les statuts portent la date du 31 juillet 1945. Le capital social est divisé en parts nominatives de fr. 30. Les associés sont exonérés de toute responsabilité, quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les publications de la société sont faites dans le «Paysan Jurassien», en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est gérée par une administration de neuf membres, dont Jämes Langel, de et à Courtelary, président, et Marcel Nussbaum, de Schlosswil (Berne), à Courtelary, secrétaire, sont autorisés à signer collectivement.

Luzern — Lucerne — Lucerna

10. August 1945.
Pferdezuchtgenossenschaft Amt Sursee und Hochdorf, in Sempach (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1937, Seite 1878). An Stelle der zurückgetretenen Hans Liniger und Josef Hüsler, deren Unterschriften erloschen sind, wurden gewählt: als Vizepräsident Peter Lötscher, von und in Sempach (bisher Beisitzer), und als Aktuar Franz Spielhofer, von und in der Gemeinde Eschenbach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen unter sich zu zweien.

10. August 1945. Sägerei, Holzhandlung.
J. Hürlimann-Zimmermann, in Nottwil, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1916, Seite 35). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft unter Uebergang von Aktiven und Passiven erloschen.

10. August 1945. Sägerei, Holzhandel.
J. Hürlimann & Sohn, in Nottwil. Jost Hürlimann-Zimmermann und dessen Sohn Jost Hürlimann, beide von Walchwil und Nottwil, in Nottwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. September 1945 beginnt und auf das gleiche Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « J. Hürlimann-Zimmermann », in Nottwil, übernimmt. Sägerei und Hobelwerk, Holzhandlung.

10. August 1945.
Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1944, Seite 369). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1945 wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Werner Christen, von und in Wolfenschiessen, und Dr. Gotthard Odermatt, von Dallenwil, in Sarnen. Sie führen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates die Unterschrift zu zweien.
10. August 1945. Baugeschäft.
Julius Studhalter, in Horw. Inhaber der Firma ist Julius Studhalter, von und in Horw. Baugeschäft. Winkel.

Uri — Url — Uri

31. Juli 1945.
Charly Regli Hotel St.Gotthard, in Andermatt, Betrieb des Hotels «St.Gotthard» (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1943, Seite 991). Die Firma wird abgeändert in **C. Regli-Kienberger.** Der Inhaber der Einzelfirma lebt in Gütertrennung mit seiner Ehefrau Hedwig Christen, geb. Kienberger.
13. August 1945.
Allgemeine Baugenossenschaft Erstfeld, in Erstfeld. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Zusammenschluss von Bauinteressenten zur Erstellung von Wohnbauten in billiger Preislage nach Erwerb des notwendigen Baulandes. Die Genossenschaft ist eine Selbsthilfeorganisation ohne Gewinnabsicht. Die Satzungen datieren vom 4. Juni 1945. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich deren Vermögen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten, den Präsidenten der Baukommission oder den Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Präsident der Baukommission ist ebenfalls Mitglied der Verwaltung. Zurzeit besteht die Verwaltung aus: Hans Meier, von Basel, in Erstfeld, Präsident; Armin Murer, von Beckenried, in Andermatt, Präsident der Baukommission, und Franz Habermacher, von Riekenbach (Luzern), in Erstfeld, Aktuar.

Schwyz — Schwyz — Svitto

11. August 1945. Mechanische Glaserei, Bau- und Möbelschreinerei.
Robert Nigg, in Gersau, mechanische Glaserei, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 199 vom 12. August 1921, Seite 1610). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.
11. August 1945. Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei.
Robert Nigg, in Gersau. Inhaber der Firma ist Robert Nigg, von und in Gersau. Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei.
11. August 1945. Gasthaus, Spezereien.
Familie Spiess, Gasthaus Stausee, in Innerthal (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1938, Seite 1511), Gasthaus und Spezereihandlung. Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Marie Spiess», in Innerthal. Die Kollektivgesellschaft ist erloschen.
11. August 1945. Spezereihandlung.
Marie Spiess, in Innerthal. Inhaberin der Firma ist Marie Spiess, von Tuggen, in Innerthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Familie Spiess, Gasthaus Stausee», in Innerthal. Spezereihandlung.
11. August 1945. Viehhandel und Landwirtschaft.
Xaver Rickenbach, in Steinerberg. Inhaber der Firma ist Xaver Rickenbach, von und in Steinerberg. Viehhandel und Landwirtschaft.
11. August 1945. Viehhandel und Landwirtschaft.
Adelbert Spichtig, in Schwyz. Inhaber der Firma ist Adelbert Spichtig, von Sachseln, in Schwyz. Viehhandel und Landwirtschaft.
11. August 1945. Viehhandel und Landwirtschaft.
Otmar Styger, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaber der Firma ist Otmar Styger, von Rothenthurm, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Viehhandel und Landwirtschaft.
11. August 1945.
Milchgenossenschaft Ingenbohl und Umgebung, in Ingenbohl (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1942, Seite 2911). Aus dem Vorstande sind ausgetreten: Albert Auf der Maur, Präsident, und Karl von Euw, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: Franz Schmidig, von Ingenbohl, in Schönenbuch, als Präsident, und Anton Steiner, von Schwyz, in Ingenbohl, Mettlen, als Vizepräsident. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv.
11. August 1945. Vertrieb technischer Neuheiten.
Hans Lüthold-Meyer, in Immensee (Bezirk Küssnacht a. R.). Inhaber der Firma ist Hans Lüthold Meyer, von Alpnach, in Immensee, Bezirk Küssnacht am Rigi. Vertrieb technischer Neuheiten.
11. August 1945.
Albert Schuler's Erben, Kohlenhandlung u. Heizöl, in Ingenbohl (SHAB. Nr. 281 vom 2 Dezember 1942, Seite 2747). Kohlenhandlung und Heizöl. Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Albert Schuler», in Ingenbohl. Die Kollektivgesellschaft ist erloschen.
11. August 1945. Kohlenhandlung, Heizöl.
Albert Schuler, in Ingenbohl. Inhaber der Firma ist Albert Schuler, von Lachen (Schwyz), in Ingenbohl. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Schuler's Erben, Kohlenhandlung u. Heizöl», in Ingenbohl. Die Firma erteilt Einzelprokura an Babetta Schuler, von Lachen (Schwyz), in Ingenbohl. Kohlenhandlung und Heizöl.
11. August 1945. Autotransporte, Holzhandlung, Fuhrhalterei, Wirtschaft.
Albert Gwerder & Söhne, in Muotathal. Albert Gwerder senior, Franz Gwerder und August Gwerder, alle von und in Muotathal, sind unter der genannten Firma am 1. Juli 1945 eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Autotransporte, Holzhandlung, Fuhrhalterei und Wirtschaftsbetrieb.

Freiburg — Friburg — Friborgo

Bureau de Fribourg

13 août 1945. Publicité, etc.
Arthur Fleury, à Fribourg. Le chef de la raison est Arthur Fleury, fils d'Adolphe, de Delémont, à Fribourg. Publicité, édition de l'Annonceur immobilier suisse et indicateur commercial suisse (A.J.I.S.). Rue St-Paul 11.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

10. August 1945.
Spar- & Leihkasse Breitenbach, in Breitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1943, Seite 354). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. März 1945 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 4 bis 6 Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Verwaltungsräte Albin Marti und Max Saner sind zurückgetreten. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hugo Haberthür, von und in Breitenbach (ohne Zeichnungsberechtigung), und Oskar Jeker, von und in Büsserach. Die Kollektivprokura des Oskar Jeker bleibt bestehen.

Bureau Stadt Solothurn

13. August 1945. Fernmeldeapparate.
Autophon A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1944, Seite 1383). Der Verwaltungsrat hat die bisherigen Prokuristen Otto Tschumi, Hermann Suter und Ernst Bebié zu Vizedirektoren ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, für das Gesamtinstitut. Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Hans Kappeler, von Rekingen (Aargau); Karl Müller, von Gächlingen (Schaffhausen); Josef Blöchlinger, von Goldingen (St.Gallen); Walter Gygax, von Seeberg (Bern); alle in Solothurn; Karl Heinrich Burri, von Höngg (Zürich), in Basel; Otto F. Wolfensberger, von Zürich, in Bern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, für das Gesamtinstitut.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

9. August 1945.
Auto-Service Aeschenplatz A.G., in Basel, Betrieb einer Autopflegeanstalt usw. (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1944, Seite 554). In der Generalversammlung vom 23. Juli 1945 wurden die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun: **Asag Auto-Service A.G.**
9. August 1945.
Giesserei und Eisenbau A.G., bisher in Basel, Giesserei und Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1945, Seite 943). In der Generalversammlung vom 23. Juli 1945 wurden die Statuten abgeändert. Der Sitz wurde nach Riehen verlegt. Domizil: Lörracherstrasse 122.
9. August 1945. Schaufensterreklame.
R. Strübin, in Basel, Schaufensterreklame (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1945, Seite 759). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
9. August 1945. Reklameartikel.
Strübin & Wildi, in Basel. Rudolf Strübin-Giger, von Basel, und Jakob Gottfried Wildi-Kunz, von Wohlen (Aargau), beide in Basel, haben unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1945 beginnt. Fabrikation und Vertrieb von Reklame-Artikeln aller Art. Erikastrasse 1.
9. August 1945.
Holzkohlenvertriebs-A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1943). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1945 wurden die Statuten abgeändert. Der Sitz wurde nach Basel verlegt. Die Firma heisst jetzt **Manutra A.G., Fabrikations- und Handelsgesellschaft (Manutra Ltd., manufacturing and trading company) (Manutra S.A., société de fabrication et de commerce).** Der Zweck der Gesellschaft lautet nun Durchführung von Import- und Exportgeschäften, Fabrikation von zum Export geeigneten Produkten, Uebernahme von Vertretungen inländischer und ausländischer Unternehmungen. Die weiteren Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. September 1941. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus zwei oder mehr Mitgliedern gehören an: Dr. Paul Hänggi, von Nunningen und Basel, in Basel, als Präsident, und Emil Reinle jun., von und in Baden. Eugen Steinmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Emil Reinle zeichnet zu zweien. Domizil: Kaufhausgasse 2 (Miniera A.G.).
9. August 1945. Chemische und pharmazeutische Produkte.
CIBA Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation und Handel in chemischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 119 vom 28. Mai 1945, Seite 1176). Aus dem Verwaltungsrat ist der erste Vizepräsident Dr. Gadient Engi infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizedirektor Dr. Jürg G. Engi wohnt nun in Basel.
9. August 1945.
Zinstragende Ersparniskasse, in Basel, Stiftung (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1945, Seite 1070). Neu als Verwaltungsmitglied wurde gewählt Carl Eduard Müller, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.
9. August 1945. Wirtschaft.
E. Haegler-Zwiller, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Haegler-Zwiller, von Langenbruck, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Rheingasse 17.
10. August 1945.
Wohlfahrtsfonds der Metzgerei Heine A.G., in Basel (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1945, Seite 1094). Durch Urkunde vom 4. August 1945 wurde das Stiftungsstatut mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde vom 9. August 1945 abgeändert. Die Stiftung heisst nun: **Wohlfahrtsfonds der Metzgerei A.G.** Aus dem Stiftungsrat ist Johannes Heine-Weidmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt Otto Pfau-Lechleiter, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.
10. August 1945.
Möbel Koller, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Koller, von Rudolfstetten, in Basel. Möbelhandlung. Brunngasse 9.
10. August 1945. Vertretungen.
Charles Bürgisser, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Bürgisser, von Werthenstein, in Basel. Vertretungen aller Art. Steinentorstrasse 27.

Appenzell IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

11. August 1945.
Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank (Banque Cantonale d'Appenzell Rh. I.), in Appenzell, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1941, Seite 1919). Der Grosse Rat des Kantons Appenzell-IRh. hat am 27. November 1944 eine am 1. Januar 1945 in Kraft getretene neue Vollziehungsverordnung erlassen, in Ausführung des Kantonalbankgesetzes vom 28. April 1940. Die frühere Verordnung, datiert vom 30. Mai 1927, ist aufgehoben. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Der Vizepräsident des Bankrates, Dr. jur. Albert Rechsteiner, von und in Appenzell, ist zur Unterschrift berechtigt, kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Aus dem Bankrat sind ausgeschieden Albert Broger und Josef Anton Rechsteiner. An deren Stelle wurden gewählt als Mitglieder des Bankrates: August Broger, in Gonten, und Johann

Anton Rempfler, in Enggenhütten, Gemeinde Schlatt-Haslen, beide von Appenzell.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. August 1945.

Elektro-Garage Paul Heuberger, in Rorschach. Inhaber dieser Firma ist Paul Heuberger, von Rickenbach bei Wil, in Rorschach. Garage. Spezialwerkstatt für Autobeleuchtung, Autohandel und Reparaturen. Schulstrasse 2.

13. August 1945. Viehhandel.

Jb. Ambühl-Menzi, in Moos-Lütisburg, Viehhandel und Landwirtschaft (SHAB. Nr. 112 vom 15. Juni 1917, Seite 787). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

13. August 1945. Kleinviehhandel.

Hans Bernegger, in Sax, Gemeinde Sennwald. Inhaber dieser Firma ist Hans Bernegger, von und in Sax. Kleinviehhandel. Rütigass.

13. August 1945.

G. Bürke, Kartonagefabrikation & Buchbinderei, in St.Gallen. Inhaber dieser Firma ist Gebhard Bürke-Kaiser, von Wittenbach, in St.Gallen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Amalie Bürke-Kaiser, von Wittenbach, in St.Gallen. Kartonagefabrikation und Buchbinderei. Bäckerstrasse 3.

13. August 1945.

Konrad Keller, Landwirt & Viehhändler, in Starkenbach-Alt St.Johann. Inhaber dieser Firma ist Konrad Keller, von Reute (Appenzell), in Starkenbach, Alt St.Johann. Landwirtschaft und Viehhandel. Starkenbach.

13. August 1945. Kleinviehhandel.

Gottlieb Furter, in Winzenberg, Gemeinde Lütisburg. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Furter, von Staufen (Aargau), in Winzenberg, Gemeinde Lütisburg. Landwirtschaft und Kleinviehhandel.

13. August 1945.

Stiftung zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Fabrik Heerbrugg-Widnau der Société de la Viscose Suisse, in Widnau (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1944, Seite 53). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons St.Gallen vom 31. Juli 1945 ist die Stiftungsurkunde ergänzt worden durch folgende Erweiterung des Zweckes der Stiftung: Von der Zuwendung von Fr. 1 000 000 vom 12. Juli 1945 dürfen im unmittelbaren Interesse der Angestellten und Arbeiter der Fabrik Heerbrugg-Widnau maximal Fr. 300 000 und deren Zinsen zur Bekämpfung der Wohnungsnot verwendet werden, und zwar sowohl durch den Bau oder Erwerb von Wohnungsbauten als auch durch Förderung (sichergestellte und andere Darlehen, Subventionen usw.) des Baues oder Erwerbs von Eigenheimen und der Bestrebungen öffentlicher und privater Baugenossenschaften.

13. August 1945.

Hugo Sabel, Pianofabrik, Rorschacherberg, in Rorschacherberg (SHAB. Nr. 169 vom 21. Juli 1944, Seite 1651). Hugo Sabel wohnt nunmehr in Rorschacherberg.

13. August 1945. Gemüsehandel.

Josef Seiz-Gerschwiler, in St.Gallen. Inhaber dieser Firma ist Josef Seiz-Gerschwiler, von Rheineck, in St.Gallen. Gemüsehandel. Marktplatz.

Aargau — Argovie — Argovia

13. August 1945.

Volkskrankenkasse Aarau und Umgebung, in Aarau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1939, Seite 964). Diese anerkannte Krankenkasse hat in der Generalversammlung vom 9. Dezember 1944 die Statuten revidiert und sich in einen Verein umgewandelt, der im Handelsregister nicht eingetragen wird und Aktiven und Passiven der bisherigen Genossenschaft übernommen hat. Die Liquidation der Genossenschaft ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

13. August 1945.

Maschinenfabrik Gränichen A.-G., in Gränichen (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1945, Seite 1564). Die an Max Holzach erteilte Prokura ist erloschen.

13. August 1945.

Fürsorgefonds der Maschinenfabrik Gränichen A.-G., in Gränichen, Stiftung (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1945, Seite 363). Max Holzach ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

13. August 1945. Eisenwaren, Haushaltungsartikel.

Hans Würgler, in Oberentfelden (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1945, Seite 1763). Die Firma verzeigt als Natur des Geschäftes: Vertrieb von Eisenwaren und Haushaltungsartikeln.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

10 agosto 1945. Pelletteria, calzature.

Allasco S. A., in Ascona, commercio all'ingrosso ed al minuto di articoli fini in pelle, ecc. (FUSC. del 6 settembre 1943, n° 207, pagina 2003). Enrico De Paoli cessa di firmare come procuratore. Rimane quale unico procuratore Arturo Wagner, di Giacobbe, da Mosnang, in Ascona, con diritto di firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

9 août 1945. Carrosserie.

R. Grossmann, à Aigle. Le chef de la maison est René-Louis Grossmann, de Unterseen (Berne), à Lausanne. Carrosserie. Bureaux: en Socrettaz.

Bureau de Lausanne

11 août 1945. Café.

J. Duport, à Pully. Le chef de la maison est Jules Duport, allié Cavin, de et à Pully. Exploitation d'un café, à l'enseigne « Café du Centre ». Rue du Centre 16.

11 août 1945. Combustibles, etc.

H. Vauthey et fils, à Lausanne, combustibles, bois de chauffage, engrais chimiques et entreprise de transports, société en nom collectif (FOSC. du 4 juin 1945, page 1263). Le genre de commerce est modifié en: combustibles, bois de chauffage, engrais chimiques.

13 août 1945. Lingerie, bonneterie, confection.

Cécile Porter, à Lausanne, lingerie, bonneterie et confection à l'enseigne «A la Fleur de Lys» (FOSC. du 26 juin 1929). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

13 août 1945.

Société Immobilière du Levant B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 janvier 1924). L'administrateur Arnold Schenk est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Philippe Mayor, du Châtelard-Montreux, à Rolle. Bureau transféré: Grand Pont 18, étude R. Gonvers, notaire.

13 août 1945.

Société Immobilière de l'Avenue Juste Olivier, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 décembre 1934). L'administrateur Albert Rolaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Philippe Mayor, du Châtelard-Montreux, à Rolle, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Grand Pont 18, étude R. Gonvers, notaire.

13 août 1945.

Société des garçons bouchers, charcutiers et tripiers de Lausanne, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 10 décembre 1934). L'assemblée générale du 27 juin 1945 a voté la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

13 août 1945. Charpente, menuiserie, etc.

J. Müllener, à Pully. Le chef de la maison est Jean Müllener, allié Foretay, de Gessenay (Berne), à Pully. Charpente, menuiserie, construction de chalets et d'escaliers. Le Vanel, Port de Pully.

13 août 1945. Café.

M. Duport, à Pully. Le chef de la maison est Marcel Duport, allié Impellizzieri, de et à Fully. Exploitation d'un café, à l'enseigne «Café de la Comète». Grand'Rue 22.

13 août 1945. Boulangerie, pâtisserie, tea-room.

E. Bugnon, à Pully. Le chef de la maison est Edouard Bugnon, allié Senn, de St-Prex (Vaud), à Pully. Boulangerie, pâtisserie, tea-room, à l'enseigne «Le Colibri». Boulevard de Chamblandes.

13 août 1945. Tableaux.

Galerie Bollag, à Lausanne, exposition et commerce de tableaux anciens et modernes, etc. (FOSC. du 4 novembre 1943). Nouvelle adresse: Rue de Bourg 15.

Bureau de Morges

11 août 1945.

Société Immobilière de Roséaz S.A., à Bussigny (FOSC. du 12 novembre 1936). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 août 1945, la société a porté son capital social de fr. 3000 à fr. 50 000, par l'émission de 94 actions de fr. 500 chacune, nominatives, libérées à concurrence du 50%, par compensation avec partie d'une créance de fr. 28 751.50 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de fr. 26 500. De plus, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés ont été modifiés sur le point suivant: La société a pour but l'acquisition d'immeubles en Suisse. Pour commencer ses opérations, elle a acheté pour le prix de fr. 48 000 des immeubles propriété de Marius Matthey, à Bussigny. Les autres modifications n'intéressent pas les tiers.

Bureau de Payerne

10 août 1945. Boissellerie, tonnellerie, etc.

Joseph Déglise-Pochon, à Payerne, fabrication et vente d'articles de boissellerie et de tonnellerie (FOSC. du 6 avril 1927, page 628). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: fabrication et vente d'articles de boissellerie, de tonnellerie et de laiterie, à l'enseigne: « Boissellerie-tonnellerie de Payerne ».

Bureau de Vevey

11 août 1945. Produits chimiques, herboristerie.

Ebner, à St-Légier, fabrication et commerce en gros de produits chimiques et herboristerie (FOSC. du 30 juillet 1945, n° 175). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

11 août 1945. Produits chimiques, herboristerie, etc.

Germaine Ebner, à St-Légier. Le chef de la maison est Germaine-Anny, née Loup, épouse autorisée d'Arthur-Théophile Ebner, de Dietikon (Zurich), à St-Légier. La titulaire confère procuration à son époux Arthur-Théophile Ebner, de Dietikon (Zurich), à St-Légier. Fabrication et commerce en gros de produits chimiques et herboristerie; représentations. Villa Floréal.

11 août 1945.

A. Michel, anthracites et houilles suisses, charbons de bois, précédemment à Lausanne, commerce et représentations d'anthracites et houilles suisses et de charbons de bois (FOSC. du 29 décembre 1941). Le titulaire Alfred Michel, d'Igis (Grisons), inscrit au registre du commerce de Lausanne le 23 décembre 1941, fait inscrire qu'il a transféré son siège d'affaires et son domicile personnel à Corseaux. La Résidence.

Genf — Genève — Ginevra

10 août 1945. Boulangerie-pâtisserie.

L. Varcher, à Genève. Le chef de la maison est Léon-Charles Varcher, de et à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Cité 13.

10 août 1945. Horlogerie, bijouterie, joaillerie, etc.

André Gigon, à Genève, achat et vente d'horlogerie et fournitures d'horlogerie (FOSC. du 1er février 1945, page 272). La maison indique comme genre d'affaires actuel: importation, exportation, achat et vente d'horlogerie, fournitures d'horlogerie, bijouterie, joaillerie, pierres précieuses et fournitures pour la bijouterie.

10 août 1945. Boulangerie-pâtisserie.

J. Birchler, à Carouge, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 22 mai 1945, page 1141). La maison exploite un second magasin de vente avec local, à Genève, Rue de Montchoisy 4.

10 août 1945. Atelier de sertissage et de chassage.

Mme V. Ferrier, à Genève. Le chef de la maison est Violette-Elisa Ferrier, née Wälti, des Verrières (Neuchâtel), à Genève, épouse dûment autorisée de Maurice Ferrier. Atelier de sertissage et de chassage de pierres fines pour l'horlogerie. Rue de Fribourg 3.

10 août 1945. Bois et combustibles.

Trachsel et Simon, à Genève, commerce de bois et combustibles, société en nom collectif (FOSC. du 6 juillet 1944, page 1528). La société est dissoute depuis le 1er mai 1944. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé « A. Trachsel », à Genève, ci-après inscrit.

10 août 1945. Bois et combustibles.

A. Trachsel, à Genève. Le chef de la maison est André-Robert Trachsel, de La Lenk (Berne) et Genève, à Genève, séparé de biens d'Odette, née Schatzmann. La maison a repris depuis le 1er mai 1944 l'actif et le passif de la société en nom collectif « Trachsel et Simon », à Genève, radiée. Commerce de bois et combustibles. Rue de la Violette 23.

10 août 1945. Parfumerie.
Gauthier et Co, à Meyrin, fabrication et commerce de parfumerie, société en nom collectif (FOSC. du 29 décembre 1944, page 2891). L'associé Jean-Edouard Gauthier et son épouse Georgette-Edith, née Haas, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

10 août 1945. Produits manufacturés.
Mercurialis S.A., à Genève, représentation, achat et vente de tous produits manufacturés, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 18 janvier 1945, page 155). Par jugement du 9 août 1945, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence, l'inscription de la société est rétablie comme ci-devant (FOSC. des 26 juin 1937, page 1502, et 14 mai 1941, page 941).

10 août 1945. Sociétés immobilières.
L'adresse des sociétés suivantes est: Passage Jean-Malbuisson 19, régie Pierre Poncet.
Société Immobilière « Les Platanes », à Genève (FOSC. du 30 juillet 1943, page 1749).
Société anonyme Immobilière de l'Ormeau d'Aubigné, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1943, page 1749).
Société anonyme Mont Blanc le Lac, lettre C, à Genève, société immobilière (FOSC. du 6 avril 1945, page 784).
Société Immobilière place de la Madeleine 14, à Genève (FOSC. du 15 août 1944, page 1840).
Société Immobilière Mail-Médecine, lettre D, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1943, page 1749).
Société Immobilière Jura-la-Bougie, à Genève (FOSC. du 16 décembre 1943, page 2793).
Société Immobilière Hannelore, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1943, page 1749).
Société Immobilière Rue des Grottes 18, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1943, page 1749).
Société Immobilière Eaux-Vives-Vollandes, à Genève (FOSC. du 18 août 1943, page 1859).
Société Immobilière Eveline, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1943, page 1749).
Société anonyme Rue de Carouge 71, à Genève, société immobilière (FOSC. du 30 juillet 1943, page 1749).
Société anonyme de l'Immeuble rue du Consell-Général, Nos 7 & 9, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1943, page 1749).
Société des Immeubles de la Cité, à Genève (FOSC. du 16 mai 1944, page 1109).
Société Immobilière Bon Air Mon Repos G, à Genève (FOSC. du 17 avril 1944, page 872).
Société Immobilière Angle Grand Pré Carteret, à Genève (FOSC. du 30 mai 1944, page 1209).
Société Immobilière Amélia, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1943, page 1749).
Société Immobilière rue du Cheval Blanc, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1943, page 1749).

10 août 1945.
Société de l'Immeuble Rue Beau Site I C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1934, page 181). Henri Bovay, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Charles Baud est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue Bovy-Lysberg 9, régie Bernard et Corthay.

10 août 1945.
Société de l'Immeuble Rue Beau Site I D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1934, page 181). Henri Bovay, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Charles Baud est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue Bovy-Lysberg 9, régie Bernard et Corthay.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 111395. Date de dépôt: 22 mars 1945, 17 h.
Max Waich, Georgette 1, **Lausanne** (Suisse).
Marque de commerce.

Eau-de-vie naturelle de pur vin distillée, vieillie en fût (produit d'origine française).

Nr. 111396. Hinterlegungsdatum: 24. März 1945, 15 Uhr.
Cluett, Peabody & Co., Inc., River Street 433, **Troy** (New York, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrikmarke.

Bekleidungsgegenstände für Männer, Knaben, Frauen und Kinder, nämlich: Hemden, Damen-Nachthemden, Galahemden, Sporthemden, Arbeitshemden, Unterwäsche, Kragen, Krawatten und Schals, Pyjamas, Nachthemden, Schürzen, Mützen, Hüte, Berufsmäntel, grobes Baumwollzeug, Jacken, Ueberkleider, Unterhosen, Militär-, Marine-, Schiffs-, Zahnarzt-, Arzt-, Kindermädchen-, Coiffeur-, Schönheitspflegepersonal- und Dienstmädchen-Uniformen, Bureaumäntel, Gesellschaftsanzüge, Westen, Gürtelschärpen, Badeanzüge, Badehosen, Knichosen, Anzüge, Turnanzüge, Spielanzüge, Skianzüge, Skiunterhosen und Skimützen, weite, an den Hüften hängende Hosen, Fliegeranzüge, Schneeanzüge, leichte Kleider für heisse Zonen, eng anliegende Reiterhosen, Waschanzüge, Sommeranzüge, Konfirmandenanzüge, Badekostüme, Strandanzüge, Kimonos, Bettjacken, Mieder, Korsetts, Hüfthalter, Gürtel, Hauskleider, Morgenröcke, Schlafröcke, Höschen (Shorts), Schlüpfer, Frauenhemden, Blusen, Vorhemden, Ueberröcke, Unterröcke, Anzüge und Kleider, Hauben, Kinder-Kriechkleidchen, Handtücher, Umschlagtücher, Ueberwürfe, Farmer-Kinderkleider, und Schlafmützen; Baumwoll-, Leinen-, Wollen-, Seiden-, Rayonstoffe am Stück und Zusammensetzungen von solchen, Bettücher, Kopfkissenhüllen und Kopfkissenüberzüge, Matratzenüberzüge, Bettdecken, Vorhänge, Gardinen und Schutzüberzugsdecken.

SANFORIZED

N° 111397. Date de dépôt: 26 mars 1945, 17¼ h.
Edme Limited, Imperial House, Regent Street 80/86, **Londres W 1** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Sirop de malt diastatique et farine de malt.

EDME

N° 111398. Date de dépôt: 26 mars 1945, 17¼ h.
Edme Limited, Imperial House, Regent Street 80/86, **Londres W 1** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparation contenant de l'extrait de malt pour la fabrication d'une boisson.

BEVAREX

N° 111399. Date de dépôt: 26 mars 1945, 17¼ h.
Edme Limited, Imperial House, Regent Street 80/86, **Londres W 1** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Extrait de malt additionné d'huile de foie de morue.

N° 111400. Date de dépôt: 26 mars 1945, 17¼ h.
Edme Limited, Imperial House, Regent Street 80/86, **Londres W 1** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Extrait de malt, sirop de malt et farine de malt.

N° 111401. Date de dépôt: 4 juillet 1945, 21 h.
Emile Wurger, ingénieur-constructeur, **Le Locle** (Neuchâtel, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Machines, appareils, dispositifs, outillage et pièces accessoires de toutes sortes pour la papeterie, la photographie et la cinématographie.

Nr. 111402. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1945, 16 Uhr.
Werner Mayer, Horlogerie Wema, Weyermattstrasse 6, **Nidau-Biel** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Uhren aller Art.

NOBEL

N° 111403. Date de dépôt: 14 juin 1945, 18 h.
Edouard Leyvraz, Rue Adhémar-Fabri 4, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Décapants et produits pour le nettoyage et le dégoudronnage.

XAROL

Nr. 111404. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1945, 20 Uhr.
Lina Brunner, Silberschmiedin, Schulhaus, **Auslikon-Pfäffikon** (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Metallwaren, hauptsächlich Schmuck in Silber.

Nr. 111405. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1945, 20 Uhr.
Paul Hegi, Engstringerstrasse 61, **Schlieren** (Zürich, Schweiz).
Fabrikmarke.

Glace.

SILBERHORN
SPEZIAL-GLACE

Nr. 111406. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1945, 5 Uhr.
Società anonima Giuseppe & Carlo Bordoni, Via Pretorio Vecchio 2, **Lugano** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Oelkuchen, extrahierte Mehle (als Futtermittel), Oele und Speisefette, Industrie-Oele, konzentrierte Fettsäure, Leinensamen-Mehl, gemischte Körner für Geflügel, Reis für Ernährung, Seifen und Waschmittel, Zündhölzer, Konfitüren.

Farbenausführung: Wort und Ring gelb, Untergrund schwarz.

Nr. 111407. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1945, 10 Uhr.
Dr. W. Stark AG., Alte Landstrasse 141, **Meilen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für technische, wissenschaftliche und pharmazeutische Zwecke, insbesondere Produkte zur Konservierung von Lebensmitteln sowie wasser- und azetonlösliche Zellulosederivate und Analysen-Chemikalien.

Nr. 111408. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1945, 18 Uhr.
Rudolf Baumberger, Werdstrasse 99, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Konfiserie-Produkte.

Queen

Nr. 111409. Date de dépôt: 16 juillet 1945, 10 h.
Robert Wyss, constructeur, **Moutier** (Berne, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles pour nettoyage de tous genres.

Marinette

N° 111410. Date de dépôt: 19 juillet 1945, 11 h.
Paquet Ador, bandagiste, Rue de Carouge 18, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique.

Ceinture antiptosique.

N° 111411. Date de dépôt: 25 juillet 1945, 7 h.
Schenk SA., Rolle (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension d'emploi de la marque n° **98228**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juillet 1945.

Vins rouges étrangers pouvant porter une indication relative à leur origine au sens de l'article 336 de l'ordonnance de 1936/1943 réglant le commerce des denrées alimentaires.

N° 111412. Date de dépôt: 25 juillet 1945, 7 h.
Schenk SA., Rolle (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension d'emploi de la marque n° **98229.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juillet 1945.

Vins rosés étrangers pouvant porter une indication relative à leur origine au sens de l'article 336 de l'ordonnance de 1936/1943 réglant le commerce des denrées alimentaires.

N° 111413. Date de dépôt: 25 juillet 1945, 7 h.
Schenk SA., Rolle (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension d'emploi de la marque n° **98230.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juillet 1945.

Vins blancs étrangers pouvant porter une indication relative à leur origine au sens de l'article 336 de l'ordonnance de 1936/1943 réglant le commerce des denrées alimentaires.

Nr. 111414. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 7 Uhr.
Société Anonyme Mido (Aktiengesellschaft Mido) (Mido Limited), Bözingerstrasse 5, **Biel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **59733.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1945 an.

Uhren und Zeitmesser jeder Art; Uhrwerke, Uhrgehäuse, Zifferblätter, Uhrenbestandteile sowie Bedarfsartikel für die Uhrenfabrikation.

Mollar

Nr. 111415. Hinterlegungsdatum: 1. August 1945, 7 Uhr.
Société Anonyme Mido (Aktiengesellschaft Mido) (Mido Limited), Bözingerstrasse 5, **Biel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **59734.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1945 an.

Uhren und Zeitmesser jeder Art; Uhrwerke, Uhrgehäuse, Zifferblätter, Uhrenbestandteile sowie Bedarfsartikel für die Uhrenfabrikation.

EMWE

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 90983. — A l'Onyx SA., Genf (Schweiz). — Uebertragung an **Mme. G.-E. Ritzert-Albrecht,** Place du Molard 11, **Genf** (Schweiz). — Eingetragen am 9. August 1945.

Nr. 93170. — Alb. Ritter, Söhne, Biel (Schweiz). — Uebertragung an **H. Ritter & Co.,** Juravorstadt 36/40, **Biel** (Schweiz). — Eingetragen am 9. August 1945.

N° 105840. — Schenk SA., Rolle (Suisse). — Transmission à **Grapillon SA., Mont sur Rolle** (Vaud, Suisse). — Enregistré le 7 août 1945.

N°s 106327, 106328. — Alb. Ritter, Söhne, Bienne (Suisse). — Transmission à **H. Ritter & Co.,** Faubourg du Jura 36/40, **Bienne** (Suisse). — Enregistré le 9 août 1945.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern betreffend Gesamtarbeitsvertrag für das Schreinergewerbe im alten Kantonsteil

Der Regierungsrat des Kantons Bern, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, die eidgenössische Vollzugsverordnung vom 10. Dezember 1943 und die kantonale Vollziehungsverordnung vom 11. Januar 1944, auf Antrag der Direktion des Innern, beschliesst:

1. Die in Ziffer 3 hienach wiedergegebenen abgeänderten Bestimmungen des
a) zwischen dem Kantonal-bernischen Schreinermeister-Verband einerseits und dem Schweizerischen Bau- und Holzarbeiterverband, dem Christlichen Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz, dem Schweizerischen Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter und dem Landesverband freier Schweizer Arbeiter anderseits, jeweils im eigenen sowie im Namen aller ihrer bernischen Sektionen am 23. Juli 1943 abgeschlossenen und mit Regierungsratsbeschlüssen vom 30. November 1943 und 23. März 1945 allgemeinverbindlich erklärten Gesamtarbeitsvertrages für das kantonal-bernische Schreinergewerbe;
b) zwischen der Sektion Bern des Verbandes schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten einerseits und der Sektion Bern des Schweizerischen Bau- und Holzarbeiterverbandes anderseits am 15. April 1943 abgeschlossenen und mit Regierungsratsbeschlüssen vom 30. November 1943 und 23. März 1945 allgemeinverbindlich erklärten Gesamtarbeitsvertrages für das Berner Schreinergewerbe (Ortsvertrag) und
c) zwischen dem Verband der Schreinermeister und verwandter Berufe von Biel und Umgebung (Sektion des Verbandes schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten) einerseits und der Sektion Biel des Schweizerischen Bau- und Holzarbeiterverbandes anderseits am 1. September 1937 abgeschlossenen und mit Regierungsratsbeschlüssen vom 30. November 1943 und 23. März 1945 allgemeinverbindlich erklärten Gesamtarbeitsvertrages für das Bieler Schreinergewerbe werden bis 31. Dezember 1946 allgemeinverbindlich erklärt.

2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des kantonalen Vertrages und der beiden Ortsverträge wurden veröffentlicht in Nr. 233 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. Oktober 1943.

3. a) Die Bestimmungen gemäss Ziffer 1, Litera a, lauten:

Art. 4. Für das Schreinergewerbe werden folgende im August 1939 geltenden Durchschnittslöhne pro Betrieb als Grundlage angenommen:

Sektionen:	Ortschaften:	
Biel	Ganze Sektion	Fr. 1.69
Burgdorf	Burgdorf	Fr. 1.35
	Oberburg	Fr. 1.30
	Kirchberg	Fr. 1.15
	Uebrige	Fr. 1.05

Für die übrigen Durchschnittslöhne im alten Kantonsteil wird auf die im Regierungsratsbeschluss vom 30. November 1943 unter Ziffer 2a, Artikel 4, aufgeführte Lohntabelle verwiesen.

Zu diesen Löhnen kommen die zentral vereinbarten Teuerungszulagen laut den einschlägigen Bundesratsbeschlüssen.

Bei der Durchschnittslohnberechnung werden nur gelernte Berufsarbeiter, selbständige Maschinen- und Spezialarbeiter (Anschläger usw.) berücksichtigt sowie Jugendliche, die mit der Lehrzeit 5½ Jahre auf dem Berufe tätig sind.

Schwächliche und invalide Arbeiter sowie Hilfsarbeiter fallen ausser Betracht.

Art. 7. Eine Barentschädigung an Stelle der Ferien ist nicht gestattet.

Im übrigen gilt das vereinbarte, durch Bundesratsbeschluss vom 30. Januar 1945 allgemeinverbindlich erklärte Ferienreglement.

b) Die Bestimmungen gemäss Ziffer 1, Litera b, lauten:

Art. 6. Der Durchschnittslohn pro Betrieb auf dem Platze Bern beträgt für die Stunde:
a) für gelernte Schreiner, Maschinisten, Drechsler und Holzbildhauer Fr. 1.75;
b) für Berufsanschläger Fr. 2.—;
c) für Hilfsarbeiter Fr. 1.35.

Art. 7. Die Festsetzung des Teuerungsausgleiches wird durch besondere durch den Bundesrat allgemeinverbindlich erklärte Abkommen zwischen den schweizerischen Zentralverbänden gemäss Artikel 2 des Rahmenvertrages geregelt.

Art. 14. Jeder Arbeiter erhält als Ferienentschädigung 2% des Bruttolohnes.

Jeder gelernte Schreiner, Maschinist, Anschläger, Drechsler und Holzbildhauer erhält nach dem sechsten Gesellenjahre nach beendigter Lehrzeit als Ferienentschädigung 3% des Bruttolohnes.

Jeder Hilfsarbeiter erhält als Ferienentschädigung 3% des Bruttolohnes, sofern er sechs Jahre immer in Schreinerei- oder verwandten Betrieben gearbeitet hat.

Der Ferientag wird zu acht Arbeitsstunden = 48 Stunden per Woche berechnet.

c) Die Bestimmungen gemäss Ziffer 1, Litera c, lauten:

Art. 5. Für gelernte und selbständige Schreiner und Maschinisten beträgt der Durchschnittslohn pro Betrieb Fr. 1.69 in der Stunde, plus zentral vereinbarten und durch den Bundesrat allgemeinverbindlich erklärten Teuerungsausgleich. Bei der Bestimmung des Durchschnittslohnes fallen schwächliche, jugendliche und invalide Arbeiter sowie Hilfsarbeiter und Vorarbeiter ausser Betracht. Arbeiter in der Serienfabrikation fallen nicht in die Berechnung des Durchschnittslohnes.

Art. 6. Für junge, aus der Lehre entlassene Arbeiter beträgt der Anfangslohn Fr. 1.25 pro Stunde, plus vereinbarten, durch den Bundesrat allgemeinverbindlich erklärten Teuerungsausgleich. Er kann je nach Leistung gesteigert werden. Nach zweijähriger Tätigkeit als Arbeiter tritt er in die Kategorie der gelernten und selbständigen Schreiner über; er fällt damit unter die für diese geltenden Bestimmungen.

Art. 9, Abs. 3. Bei Arbeiten auf Baustellen, die über 3 km ausserhalb des Stadtrayons (Gemeinden Biel, Nidau, Leubringen) liegen, hat der Arbeiter Anspruch auf Rückvergütung des Fahrpreises und eine Entschädigung von Fr. 3.— für das Mittagessen.

Art. 11. Die Arbeiter aller Betriebe, die diesem Vertrag unterstellt sind, haben Anspruch auf bezahlte Ferien.

Die Ferienvergütung beträgt bis zum sechsten Jahre nach der Lehre 2%, darüber hinaus 3% der Lohnsumme.

Es ist dem Arbeiter nicht gestattet, in der Ferien- oder Freizeit irgendwelche Berufsarbeit zu Erwerbszwecken auszuführen. Bei Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen kann nach einmaliger Mahnung die sofortige Entlassung ohne Entschädigung und mit Entzug der Ferien vom Meister angeordnet werden.

5. Dieser Beschluss ist nach seiner Genehmigung durch den Bundesrat mit Ausnahme der Ziffer 4 hievor im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Bern sowie im «Anzeiger für die Stadt Bern» und im «Amtsanzeiger des Amtes Biel» zu veröffentlichen. Er tritt mit seiner Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Kraft. (AA. 136)

Bern, den 10. Juli 1945.

Im Namen des Regierungsrates,
der Präsident: **H. Stähli;**
der Staatsschreiber: Schneider.

Vom Bundesrat genehmigt am 4. August 1945.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aeseb (Basel-Land): Meyer, E. O., Kaufmann, V 17205. **Andermatt:** Schmed, Fidèl, kaufmännischer Angestellter, VII 8685. **Arbon:** Geisser, Hans, Metzgerei « Zur Traube », IX 10554. **Arlesheim:** Loeliger-Meier, Ernst, V 18620. **Bad Ragaz:** Pidy AG., X 3602. **Basel:** Aelter, Ernst, Occasions-Handel, V 18630. — Baumann, Fritz, Direktor, V 18631. — Brun, Karl, Elektromotoren und Werkzeugmaschinen, V 18614. — Bürki, Ernst, Dr. med., Privatdozent, Spezialarzt für Augenkrankheiten, V 18608. — Frank, Marie, Frau, Uhrenversand, V 18611. — Friess(-Döttling), L., Maßschneiderei, V 18617. — Globe Trafic SA., V 11118. — Gobiet-Würtz, Angèle, Fabrikation von Beleuchtungskörpern, V 18618. — Keuerleber, Lili, Frau, Graphologie, V 18616. — Marty-Schmid, G., Dr. med. dent., Zahnarzt, V 18609. — Meyer-Kies, Karl, V 14575. — Moll, Werner, Dr. med., V 18621. — Müller-Wetzstein, Ernst, Schweisstechniker, V 18626. — Plana AG., Gesellschaft für Planung und Organisation, VIII 36050. — Riedtmann, Hans R., dipl. Bautechniker, V 18619. — Stürm, Karl, Bäckerei und Konditorei, V 18632. — Toggweiler-Schweizer, Alma, Frau, V 18613. — Vereinigung der Basler Augenärzte, V 18629. — Verkaufspersonalverbände des Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiterverbandes Basel, Oktober-Ball, V 16615. — Werner-Vaucher, Karlmartin, V 18610. **Beinwil am See:** Keller, Ernst, Kaufmann, VI 7236. **Beringen:** Schwaninger, Erich, Maler, Guntmadingen, VIIIa 2214. **Beru:** Aellen, Siegfried, Redaktor, III 17979. — Baumann, Yvo, Postbeamter, III 11991. — Frener, Max, « Preco »-Revisions- und Treuhandbureau, Beratungsstelle für Preiskontrollfragen, III 14102. — Lehmann, Hans, Kaufmann, III 17978. — Müller, Roger M., Vertreter, III 17971. — Rutsch, R. F., Dr., Geologe, III 7725. — Schenk-Schaffer, Th., Frau, III 10788. — Schinp, Werner, Autotransporte, III 17907. — Schwerzmann, Eduard, Fußstützen, III 11382. — Steiger, Ernst, sen., Buchdrucker, III 13537. — Zysset, Hermann, Brennholzsägerei, III 7388. **Biel:** Amrein, Ed., Vertreter, IVa 5388. — Brandt, Käthy, Frau, IVa 5394. — Descœudres, Roger, IVa 5387. — Gerber, Chr., Kaufmann, IVa 5389. — Hotel Schlüssel, Th. Kessl, IVa 5392. — Kissling, W., Vertretungen, IVa 5391. **Birsfelden:** Mühlemann, Kurt A., Kaufmann, V 18612. **Bretonnières:** Reverchon, Willy, sellier, II 12523. **Brienz** (Bern): Bühlmann-Grossmann, H., Eisenwaren, III 17972. **Brig:** Calame & Cie., GmbH., IIc 3135. **Brislach:** Burger- und Forstkasse, V 18625. — Tschechtelin & Schmidlin GmbH., chemisch-technische Produkte, V 6413. **Brittnau:** Freisinnig-demokratische Volkspartei, VI 7191. **Brugg** (Aargau): Kommission der Freizeitwerkstätte, VI 7238. — Landesring der Unabhängigen, VI 7237. — Müller, Arthur, Dr. jur., Advokatur- und Notariatsbureau, VI 7240. **Brüttisellen:** Schupp, Ernst, Bauunternehmung, VIII 36048. **Buchs** (Aargau): Gerber, F., Schlosser, VI 7229. **Bühler:** Sparkasse der Gemeinde Bühler, IX 10555. **Bülach:** Aebi-Reinhard, Ernst, mechanische Küferei und Weine, VIII 35984. **Bulle:** Sottas, Fernand, bonneterie, mercerie, IIa 2598. **Cham:** Waller & Schwerzmann, Architekturbureau und Baugeschäft, VII 11049. **Charrat:** Giroud, Gilbert, horticulteur-pépiniériste, IIc 3142. **La Chaux-de-Fonds:** Cercle français, IVb 1970. — Isa machines, IVb 2659. —Madliger, Henri, fabrique d'horlogerie, IVb 1299. — Pasquero, Leonina, magasin de chaussures, IVb 2660. **Davos-Platz:** Jüdische Flüchtlingshilfe Davos, X 5369. **Delémont:** Congrès pédagogique 1946, IVa 5393. **Dietikon:** Joss, Gottfried, Schildervertrieb, VIII 36013. **Dombresson:** Jeanbourquin, Louis, IV 3888. **Dübendorf:** Güttinger, Ernst, Zeichner, VIII 36027. — Hartmann, Hans, Automechaniker, VIII 35997. — Hediger, Hans, Gold- und Silberschriften, VIII 36020. — Marti, Max, Bäckerei und Konditorei, Restaurant Jägersburg, VIII 36026. **Düdingen:** Kaderli, F., Rosen und Baumschule, IIa 229. **Ebikon:** Kappeler, Joh., Devotionalien, VII 6835. **Emmenbrücke:** Partei der Arbeit, Sektion, VII 10366. **Ennetmoos:** Steueramt, VII 6353. **Erlenbach** (Simmental): Buchs, E., Gemeindeschreiber, III 17981. **Eschlikon:** Zurbuchen, Erich, Möbel- und Polstergestellschreinerei, VIIIc 3402. **Flamatt:** Boschung, P., Arzt, Dr. med., IIa 1581. — Egli, Max, Drogerie, III 8280. **Frauenfeld:** Specker, E., VIIIc 3405. **Fribourg:** Caisse fribourgeoise d'allocations familiales plâtrerie-peinture, IIa 1286. — Inelchen, Leo, ingénieur, IIa 1289. — Dousse, Edouard, Studio publicitaire et d'arts graphiques, IIa 969. — Association des anciens élèves de l'école secondaire professionnelle, IIa 2656. — Bonny, Jean, ferblanterie, IIa 1283. — Club de natation, IIa 2249. — Fête cantonale de gymnastique aux nationaux, IIa 257. **Fully:** Société batteuse à blé, IIc 3136. **Genève:** American Friends Service Committee, I 10085. — Ammann, Alfred, ferblanterie-plomberie, I 10071. — Chabloz, Pierre, I 10033. — Krauchi, Paul, restaurateur, I 10075. — L. B., Fabrication de serrures de sûreté SA., I 10028. — Stuber, Rudolf, représentant, I 10077. — Sutter, Robert, mécanicien, I 10076. — « Tisa » Transports internationaux SA., I 3535. — Werner, A.-R., Dr en droit, I 313. **Geuensee:** Gemeindekanzlei, VII 10453. **Goldach:** « Cellokap » AG., IX 4564. — Sigg, Ernst A., IX 10566. — Zingg, Jakob, IX 10563. **Goldiwil:** Friedli-Feldmann, E., Hotel Jungfrau, III 3961. **Grossdietwil:** Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse, Sektion Grossdietwil, IIIa 1578. **Guarda:** Wiedmer-von Planta, M., X 5363. **Helden:** Verein der Appenzeller Drogisten, IX 10556. **Herbetswil:** Flury-Hug, Ad., Horlogerie, Va 2421. **Herglswil** (Nidwalden): Blättler, Gottfr., Lebensmittel, VII 5697. **Interlaken:** « Arola »-Schuh AG., Schönenwerd, Filiale Schuhhaus Capitol, III 11364. — Siegenthaler, Christian, Kunstmaler, III 13325. L'Isle: Recordon, R.-A., II 12538. **Kleinlützel:** Waber, Hermann, Vertreter der « Patria »-Leben, III 17893. **Klosters:** Kindhauser-Maissen, A., Frau, X 5347. **Kriens:** Harmoniemusik Kriens, Uniformierung, VII 10082. **Langenthal:** Schweizerische Lischen-Treuhandstelle, IIIa 1577. — Brog-von Gunten, M., IIIa 1582. **Lausanne:** Charbon, L., agent d'affaires breveté, II 12540. — Crausaz, John, chef d'agence de Purator SA., II 12527. — Decorvet, Violette, Mme veuve, II 12544. — Fromalex SA., II 12547. — Gaud, Maurice, confections, II 12548. — Givel-Grobéty, Roger, II 12542. — Grivat « Fédérale » transport, II 12550. — Laboratoire Dedenon, II 12545. — Marsens, Armand, serrurier, II 12543 — Schwartz, Auxence, II 12555. — Tracta, S. à r. l., II 12529. **Lenzburg:** Bühler, August, Möbelpolierwerkstätte, VI 7242. — Urech, Otto, Wagnermeister, VI 7231. **Liebistorf:** Egger, Meinrad, Unternehmer, IIa 1015. **Le Locle:** Fluger, Ernest, maréchalerie et serrurerie, IVb 192. **Luzern:** Helfenstein, Jos., Postbeamter, VII 8604. — Küttel, Otto, Elektrotechniker, lichttechnische Beratung und Projektierung, VII 2596. — Marie-Rose, Fabrikation von Modeartikeln GmbH., VII 10831. — Riesen, Martha, Schw., « Parapack »-Institut, VII 10773. — **Rothfuss, W., Bäckerei und Konditorei, VII 11018. — Seeberger, Werner, Privatkonto, VII 365. — Weber, Walter, Bankbeamter, VII 6236. — Ziviler Frauenhilfsdienst der Stadt Luzern, VII 10701. **Martigny-Bourg:** Collaud, Georges, mennisier-ramiste, IIc 3139. — Consortium de la batteuse, IIc 3133. **Martigny-Ville:** Gaillard, Marco, boulangerie-pâtisserie, IIc 3138. **Meilen:** Wunderly, Charles, Dr. ing., VIII 36013. **Meiningen:** Flurgenossenschaft, IIIa 1581. **Messen:** Einwohnergemeindekasse, Va 2785. **Montana-Vermala:** Fröhlich, Willy, Dr médecin, directeur, sanatorium genevois, IIc 3137. **Moudon:** Annaheim-Rossier, O., constructeur, II 12535. — « Pro Juventute », secrétariat de district, II 12539. **Muri** (Aargau): Wohnbaugenossenschaft, VI 7195. **Murten:** Regionale Ausgleichskasse für Familienzulage, IIa 2749. **Neuchâtel:** Hôtel du Lac et Bellevue, IV 3899. — Hunziker, André, agent général de la « Pax », IV 1800. — Liniger, Eric, IV 3900. — « Le Troubadour », Journal de l'Union Cadette, IV 3896. — Vaucher, Lucien, chef-monteur, Monruz, IV 3893. **Niedergösgen:** Rölli, Fritz, Dr., Agentur und Verlag, VI 7220. **Niederlenz:** Paritätische Berufskommission für das Schreinergewerbe des Kantons Aargau, VI 7234. **Nussbaumen bei Baden:** Müller & Frei, Buchdruckerei, VI 7239. **Oberegg:** Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle, IX 10553. **Obererlinsbach:** Lagler, M., Bäckerei und Konditorei, VI 7221. **Orpund:** Grab-Röthenmund, E., Handelsgärtnerei, IVa 5390. **Le Pâquier-Montbarry:** Œuvres paroissiales, IIa 162. **Payerne:** Mouvement de la renaissance vaudoise, « Ligue vaudoise », section de Payerne, II 12197. **Pfäffikon** (Zürich): 28. Zürcher kantonaler Kunstturnertag, Gabenkomitee, VIII 36004. **Pratteln:** Häring-Huber, Fritz, V 18627. **Pully:** Cuénoud, Léon, II 12533. — Garin, Armand, II 12553. **Rehetobel:** Bär, Fritz, Musikverlag, IX 10562. **Reinach** (Basel-Land): Bühler-Ehrentreich, Alfons, V 18623. — Jeanrenaud-Ruch, Claire, Drogerie Reinach (Basel-Land), V 18624. **Riehen:** Janett, Walther, Dr., V 18615. **Rolle:** Association des maîtres menuisiers, charpentiers et ébénistes, groupement de la Côte, II 12541. **Romanshorn:** Blaukreuz-Verein Romanshorn, VIIIc 3404. **Rüschlikon:** Turnverein Rüschlikon, 3. Zürcherischer kantonaler Ringertag, VIII 28081. **St. Gallen:** Kobe, Ernst, Architekt, IX 10561. — Kuppelwieser, K. A., Fabrikant, IX 10557. — Münch-Maier, Otto, IX 10552. **St-Imier:** Buchser, Epenoy, rhabillages, IVb 1948. **St. Niklausen** (Obwalden): Briner, J., Kaufmann, VII 3861. **Sarnen:** Genossenschaft « Höhenwanderungen », III 17918. **Schaffhausen:** Ehrbar, J., Warenhalle, VIIIa 2874. — Schweizerische norwegische Gesellschaft, Abteilung Patenschaften, VIIIa 2730. — Verbandsmolkerei, VIIIa 1913. — Wildberger, A., Ingenieurbureau, VIIIa 2575. **Schlosswil:** Werthmüller, Fritz, Sattlerei und Möbelhandlung, Thall, III 12437. **Seon:** Baumann-Lehner, VI 7241. **Seuzach:** Kern, H., Schuhmacher, VIIIb 3830. **Siebnen:** Wattenhofer, Hans, Boden- und Wandbeläge, Glas, Porzellan und Steingut, VIII 36002. **Sierre:** Elite-Garage, Ch. Burgstaller, Glarey, IIc 3140. **Sigriswil:** Stauffer, Rudolf, Kaufmann, III 17974. **Sion:** Hennemann, Raymond, Elektroradio, IIc 3141. **Solothurn:** Bütikofer, Ferd., Hotel Roter Turm, Va 2784. — Fehlbaum, F., Kaufmann, Va 2364. — Näf-Hausmann, Kunststein- und Zementwarenfabrikation, Zuchwil, Va 2127. **Stalden** (Wallis): Wein- und Obstweindepot « Berchtold », IIc 3134. **Stans:** Schweizerische Krankenkasse « Helvetia », Sektion, VII 6885. **Stein** (Aargau): Zehnder, André, Kaufmann, VI 2453. **Territet:** von Burg, Conr., Eidgenössische Preiskontrollstelle, IIb 1933. **Teufen** (Appenzell): Kantonaler Arbeitslehrerinnenverband Appenzell ARh., IX 10560. **Thal** (St. Gallen): Gehler, Hans, Hammerwerk, IX 10568. **Thalwil:** Bachmann, Adolf, Speditionen und Möbeltransporte, VIII 35993. **Thun:** Grimm, Werner, dipl. Ingenieur, III 9091. **Thusis:** Rabattverein Thusis und Umgebung, Abteilung « Schweizerisches wirtschaftliches Volksblatt », X 5364. — Tschupp, Rud., mechanische Wagnerei, X 5365. **La Tour-de-Peilz:** Lehmann, R., IIb 1197. **Trübbach:** Metallarbeiter-Bangenossenschaft « Meba », IX 10564. **Uitikon:** Camenisch, Paul, Privattierheim am Berg, Ringlikon, VIII 36018. **Urdorf:** Forster, Paul, Wirtschafts- und Marktforschungen, Propaganda, VIII 36017. **Vevey:** Jaton, J.-J., Dr, IIb 1053. — Schwab, Albert, instr., bibl. prim. sup., IIb 2233. **Wabern:** Birkhäuser, W., Geschäftsführer, III 8664. **Wädenswil:** Grob, Arnold, mechanische Wagnerei und Schreinerei, VIII 36019. **Wagenhausen:** Ortskassieramt, VIIIa 2873. **Wald** (Zürich): Kägi, Elsa, Zürcher Oberländer Broschen, VIII 36021. **Weggis:** Schmid, Sigmund, Hotel Gotthard, VII 10376. **Weinfelden:** Gori, Guido, Marktgasse 303, VIIIc 3403. **Winterthur:** Fischer, Hans, Ingenieur, VIIIb 3833. — Fritz-Wildi, H., Tapezierergeschäft, VIIIb 3827. — Stiefel-Klenast, Jakob, VIIIb 433. **Wohlen** (Aargau): Patocchi, F., dipl. Elektrotechniker, VI 5310. **Wölflinswil:** Herzog, August, Transporte, VI 7232. **Zollikofen:** Frischknecht & Cie., J., Wollgarne en gros, III 17975. **Zollikon:** Forster, Alfred, Malergeschäft, VIII 36040. **Zug:** « Terrasilva » AG., VIII 35990. **Zürich:** Bill, Max, Vertretung pharmazeutischer Spezialitäten, VIII 36056. — Blumer, Jakob, Nähmaschinenmechaniker, VIII 36042. — Bruderer & Co., Buchdruckerei, VIII 19886. — Brunner, Jakob, Kaufmann, VIII 35992. — Dittmeyer, Willy, Vertretungen, VIII 36036. — Doelker, « Lido »-Vertrieb, VIII 35994. — Genossenschaft zur Limmat, Druckerei und Verlag, VIII 1042. — Giger, E. & G., Strumpfpflege « Centralhof », VIII 36028. — Gobat, Charles, horloger, VIII 36047. — Grether, Ernst, Wicklerei, VIII 35943. — Gross, Carl E., Zahnarzt, VIII 36010. — Gschäll, Hans, Techniker, VIII 36016. — Hoch, Georg, Autoreparaturwerkstätte, VIII 36008. — Kunz-Kägi, Hans, VIII 36037. — Lattmann, Gottfried, Pelzhaus, VIII 35950. — Naepflin, Maria, Buchverlag, VIII 35893. — Nationale Hellenische Vereinigung, VIII 35974. — Orsinger, Eugen, orthopädisches Institut, VIII 36022. — Ostertag, Adolf, Diplomatenleier 1918—22, VIII 36025. — Pfeiffer, Hans, landwirtschaftliche Bedarfsartikel, VIII 36033. — Regli, Eugen, Dr., Rechtsanwalt, VIII 35965 — Reisegesellschaft des Turnverein Aussersihl, VIII 35981. — « Reko » Genossenschaft für Reklame-Produktion, VIII 20592. — Ruf, Arnold, Werkstätte für Polster und Vorhänge, VIII 35995. — Russenberger, Max, Graphiker, V 18628. — Schweizerischer israelitischer Gemeindebund, Kommission « Hilfe und Aufbau », VIII 36009. — Schaer & Gisel, Architekten, VIII 36038. — Schwarz, Heinrich, Dr., Laboratorium « Wimta », VIII 36000. — Schweizer Hilfswerk für die Tschechoslowakei, Abteilung Aerztehilfe, VIII 36014. — Steiner, Albert, Dr. jur., Rechtsanwalt, VIII 35955. — Superhermit AG., Bern, Bureau Zürich, Fabrikation hochdichter Fenster und Türen, VIII 8301. — Stücheli, Werner, dipl. Architekt, SIA., VIII 36032. — Thierry, Robert, Restaurant Schwalbe, VIII 36039. — Tinner, Hans, Milch und Kolonialwaren, VIII 36029. — Umbricht-Wassmer, Friedrich, VIII 36034. — Verband Schweizer Autofahrschule, VIII 8493. — Vorberg, Werner, Liegenschaftsverwaltung Merkurstrasse 43, VIII 25665. — Wälchli & Bollier, elektrotechnische Bedarfsartikel für Stark- und Schwachstrom, VIII 8740. — Weber, Gustav, Autospritz- und Polierwerkstätte, VIII 36015. — Wolf, Hans, kaufmännischer Angestellter, VIII 36031.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Adressen für die schweizerische Privat- und Marktwirtschaft.

Gruppe 4: Wissenschaft und Erziehungswesen usw.

Alle akademischen Berufe wie: Aerzte, Architekten, Ingenieure, Geometer, Lehrer und Lehrerinnen jeder Stufe, inklusive Haushaltungs- und Arbeitsschullehrerinnen, Kindergärtnerinnen, Gewerbeschullehrer, Pfarrer (reformiert und katholisch) sowie die Adressen der Schulen und Institute (auch Klöster) und deren Organe.

Nach Sprachgebieten, kantonsweise, alphabetisch nach Orten und Namen in Stammkarteien vorhanden; daher sofortige Adressierung Ihrer Drucksachen möglich. Große Richtigkeitsgarantie, kleinster Retourenprozentsatz.

Dazu die notwendigen Werbebriefe oder andere Vervielfältigungen sowie Uebersetzungen jeder Materie.

Schweizeradressen-Verlag und Vervielfältigungsbureau

WEILENMANN & JAEGGI, RÄMISTRASSE 5, **ZÜRICH 1**

Telephon 32 70 90.

SANDOZ AG., Basel

Mitteilung an die Aktionäre betreffend Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien

Die Frist zur Abstempelung der Aktien und Eintragung in das Aktienbuch wird bis nach dem Datum der bevorstehenden ausserordentlichen Generalversammlung, die für den 29. September 1945 vorgesehen ist, erstreckt. Die endgültige Festsetzung der Umwandlungsfrist wird im Anschluss an diese Versammlung erfolgen.

Die Eigentümer von Inhaberaktien sind in gleicher Weise wie die Namenaktionäre zur Teilnahme an der vorerwähnten ausserordentlichen Generalversammlung berechtigt. Die Einladung zur Generalversammlung wird in der üblichen Form publiziert werden.

Basel, den 15. August 1945. SANDOZ AG.

Q 248 Der Verwaltungsrat.

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich
Zürich, Bahnhofstraße 20, Telephon 27 21 94

Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo
Lugano, Piazza Dante 4, telefono 2 26 19

Sämtliche Pflichtrevisionen nach Obligationenrecht
Beratung in Steuerangelegenheiten

Ogni revisione obbligatoria come dal codice delle obbligazioni
Consultazioni fiscali

SA. de participations financières PERROT, DUVAL & CO.
Fribourg

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 9 août 1945, un dividende de 4% brut par action privilégiée sera payé dès ce jour, sous déduction des impôts fédéraux (30%), contre remise du coupon n° 1, à raison de fr. 2.80 net, à l'Union de banques suisses, Genève.

Fribourg, le 15 août 1945. X 181 Le conseil d'administration.

AG. der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers

Einladung zur 34. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag den 31. August 1945, um 14 Uhr 30, im Konferenzzimmer der Gesellschaft in Bad Ragaz

TAGESORDNUNG:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1944.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Kenntnisnahme der Herren Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien mindestens 3 Tage vor der Versammlung bei einer schweizerischen Bank oder am Sitz der Gesellschaft zu deponieren und einen Ausweis darüber beizubringen. Ch 50

Bad Ragaz, den 15. August 1945. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Dr. Oscar Michel.

Genossenschaft Monte-Generoso-Bahn, Capolago

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

auf Donnerstag den 30. August 1945, 20 Uhr, im Theatersaal «Zur Kaufleuten», Pelikanstrasse 18 in Zürich

Tagesordnung:

1. Jahresbericht der Verwaltung mit Referat des Präsidenten, Herrn Nationalrat G. Duttweiler.
2. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung des Betriebsjahres 1944, Bericht der Kontrollstelle, Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1944, Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
3. Bericht über die Schafzucht.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Abänderung von § 4 der Statuten hinsichtlich der Ausgabe von Anteilscheinen zu Fr. 100.
6. Verschiedenes.
7. Filmvorführung. Z 474

Zutritt gegen Vorweisung des Anteilscheines.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. August 1945 in der Direktion in Lugano, Quai V.-Vela 7, und im Bureau der Genossenschaft Hotelplan, Limmatstrasse 152, Zürich 5, zur Einsicht der Genossenschafter auf.

Capolago, den 15. August 1945. DIE VERWALTUNG.

Société anonyme LOUIS BRANDT ET FRÈRE, OMEGA WATCH C°
Bienne

Paiement de dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 14 août 1945 a fixé le dividende des actions privilégiées pour l'exercice 1944/45 à fr. 17.50 brut par action.

Le coupon n° 13 est payable, sous déduction du droit de timbre et de l'impôt anticipé, dès le 16 août 1945, auprès du siège social de la société à Bienne, du Crédit suisse à Zurich et ses succursales, de la Société de banque suisse à Bâle et ses succursales, de l'Union de banques suisses à Zurich et ses succursales, de la Banque cantonale de Berne à Berne et ses succursales. U 42

SCHWOB FRÈRES & C° SA.
La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 août 1945, à 14 heures, dans les bureaux de la société.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 28 avril 1944.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du commissaire vérificateur.
4. Présentation des comptes de l'exercice 1944.
5. Décisions sur les conclusions des rapports du conseil d'administration et du commissaire vérificateur.
6. Nomination du commissaire vérificateur pour l'exercice 1945.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du commissaire vérificateur sont déposés dès ce jour au siège social où les actionnaires peuvent en prendre connaissance. N 56

Die feine
Bridge-Karte
mit individuellen
Initialen

2 Spiele in elegantem Etui Fr. 11.70

LANDOLT-ARBENZ AG
Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Verl. Sie vom SHAB. Probenummern der «Volkswirtschaft»

Quinzaine de Genève
EXPOSITION
MONTRES ET BIJOUX DE GENÈVE
DANS LES SALONS DE L'HÔTEL DES BERGUES
DU 18 AOUT AU 16 SEPTEMBRE 1945
entrée gratuite

Institut auf dem Rosenberg über St. Gallen G 96

Landschulheim für Knaben, in idealer, stärkender Höhenlandschaft (800 m ü. M.)
Alle Schulstufen von 1. Primarklasse bis Handelsdiplom und staatlicher Maturität.
Spezialabteilungen
zur Vorbereitung für:
1. Handelshochschule St. Gallen, Universität, ETH.
2. Technikum, Verkehrsschule, Post, Zoll, Eisenbahn.
3. Offizielles französisches und englisches Sprachdiplom der Universitäten Nancy und Cambridge (Prüfung im Institut).

Der Unterricht erfolgt auf Grund jahrelanger Erfahrung in beweglichen Kleinklassen und durch erstklassige Lehrkräfte. Besondere Umschulungskurse.
Beratung und Prospekte durch die Direktion.

Abzugeben aus **September-Ankunft**
MENTHOL
brasilianisch, 99½% rein, kleinkristallig, Schmelzpunkt 41/43°.
Z 481
VANILLIN USP.
Anfragen erbeten an:
Albert Isliker & Co., Löwenstraße 35 a, **Zürich 1,** Telephon 23 56 26/28.

Rheinland / Westfalen Süddeutschland Z 480

Interessenvertretung, Auftragserledigung und Kompensations-Geschäfte

Eilangebote für nächste Kurierfahrt bis 18. August 1945 an
DELTA HANDELS-AG., ZÜRICH
Löwenstraße 69 - Tel. 23 36 44/45

Il a été perdu un livret de dépôts du Crédit suisse à Genève, créé au nom de Etienne Meyer, portant le n° 24834 B. La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit suisse à Genève. A défaut de présentation dans le délai de 6 mois à dater de la présente publication, le livret sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des obligations. X 180

WETTER-CLICHES
Hotzestraße 23, Zürich 6

Wir suchen
Exportwaren jeder Art
für
Kompensations-Geschäfte mit Deutschland
Z 479
Eilangebote an
DELTA HANDELS-AG., ZÜRICH
Löwenstraße 69 - Tel. 23 36 44/45

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.